

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2010-797	del 19/11/2010
Oggetto	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per attività connesse alla realizzazione di Ecoscienza.	
Proposta	n. PDTD-2010-817 del 17/11/2010	
Struttura adottante	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione	
Dirigente adottante	Polacchini Vanna	
Struttura proponente	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione	
Dirigente proponente	Polacchini Vanna	
Responsabile del procedimento	Naldi Giancarlo	

Questo giorno diciannove novembre 2010 presso la sede di Via Po, 5 in Bologna, il Direttore del Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione, Dott.ssa Vanna Polacchini, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione.
Conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale di natura
occasionale per attività connesse alla realizzazione di Ecoscienza.**

VISTI:

- gli artt. 2222-2238 c.c.;
- l'art. 409 c.p.c., punto n. 3;
- l'art. 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001 - e successive modificazioni ed integrazioni - ai sensi del quale per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo ad esperti di particolare e comprovata competenza;

RICHIAMATE:

- la D.G.R. n. 607 del 04/05/2009 avente ad oggetto "Disciplina del rapporto di lavoro autonomo in Regione Emilia-Romagna", con cui è stata approvata la "Direttiva in materia di rapporti di lavoro autonomo nella Regione Emilia-Romagna";
- la D.D.G. n. 62 del 27/09/2010 avente ad oggetto "Direzione Amministrativa. Approvazione della nuova disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna";

PREMESSO:

- che tra le attività affidate al Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione nell'ambito del Programma triennale ed annuale delle attività di Arpa, approvato con D.D.G. n. 100 del 21/12/2009 e con Deliberazione della Giunta regionale n. 614 del 24/05/2010, è ricompresa la realizzazione della rivista dell'Agenzia;
- che negli anni scorsi è stato avviato un percorso progettuale, condiviso con la Regione Emilia-Romagna, finalizzato a modificare anche radicalmente alcune caratteristiche della rivista edita da Arpa;
- che tale percorso ha portato alla definizione del progetto grafico ed editoriale della nuova rivista, denominata Ecoscienza, nonché alla costituzione del Comitato editoriale che ha validato la proposta presentata dalla redazione della rivista;
- che con registrazione del Tribunale di Bologna n. 7988 del 27/08/2009 è stata istituita la nuova testata giornalistica Ecoscienza quale periodico a cadenza bimestrale;
- che Ecoscienza ha sostituito completamente ARPA Rivista, la cui realizzazione si è conclusa con il numero 6/2009;

CONSIDERATO:

- che la nuova rivista si pone come un punto di riferimento importante nell'informazione

ambientale, richiamando già nella testata alcuni temi chiave quali l'attenzione all'ecologia, al rigore scientifico ed ai correlati aspetti riguardanti la responsabilità sociale ed etnica, anch'essi insiti nelle politiche di sostenibilità ambientale;

RILEVATO:

- che analogamente ad ARPA Rivista si è prevista la costituzione di un Comitato Editoriale qualificato, che contribuisca a garantire l'autorevolezza e la scientificità dei contenuti del nuovo prodotto editoriale;
- che per il Comitato Editoriale di avvio sono stati individuati quali componenti rappresentanti istituzionali e autorevoli personalità quali:
 - l'Assessore competente in materia di ambiente della Regione Emilia-Romagna;
 - Giorgio Pineschi del Ministero dell'Ambiente;
 - Francesco Bertolini dell'Università Bocconi;
 - Vincenzo Balzani dell'Università di Bologna;
 - Roberto Coizet di Edizioni Ambiente;
 - Marisa Parmigiani di Coop;
 - Maria Chiara Tallachini dell'Università Cattolica,
 - Gianfranco Bologna del WWF;
 - Karl Ludwing Shibel di Pratical Utopias Agency;
 - Andrea Segrè dell'Università di Bologna;
 - Raffaella Angelini dell'Ausl di Ravenna;
 - Matteo Mascia della Fondazione Lanza;
- che per Arpa Emilia-Romagna partecipano al Comitato Editoriale i seguenti rappresentanti:
 - Stefano Tibaldi, Direttore Generale;
 - Vito Belladonna, Direttore Tecnico;
 - Mauro Bompani, Responsabile Area Comunicazione;
 - Giancarlo Naldi, Direttore di Ecoscienza;
- che nella prima seduta il suddetto Comitato ha definito le modalità di realizzazione delle proprie attività;

CONSIDERATO INOLTRE:

- che per la realizzazione di Ecoscienza, analogamente a quanto avveniva per ARPA Rivista, il Comitato Editoriale della rivista valuta opportuno acquisire, oltre ai contributi dei collaboratori Arpa, anche articoli o contributi di carattere specifico realizzati da esperti qualificati;

- che la sempre maggiore diffusione della rivista di Arpa Emilia-Romagna nell'ambito degli enti di riferimento e più in generale a livello regionale e nazionale rende necessario acquisire contributi di rilevante interesse scientifico;
- che l'individuazione dei suddetti collaboratori esterni avviene contestualmente alla definizione del timone dei numeri della rivista da parte del Direttore Responsabile in accordo con il Direttore Generale;
- che per i primi numeri di Ecoscienza il Direttore Responsabile della rivista ha individuato una serie di soggetti aventi la necessaria alta qualificazione scientifica per la realizzazione di articoli o contributi su temi specifici;
- che il Direttore Responsabile di Ecoscienza provvederà a definire con i collaboratori individuati i temi e le modalità di realizzazione delle collaborazioni richieste;
- che la suddetta necessità riveste carattere temporaneo, in ragione della realizzazione di singoli numeri della rivista, e che l'incarico in oggetto, in ragione della natura e delle caratteristiche della prestazione, assume la valenza di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale;

CONSIDERATO ALTRESI':

- che, in conformità a quanto previsto dall'art. 4, comma 1, lett. d) della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna", approvata con D.D.G. n. 62 del 27/09/2010, per l'espletamento delle suddette attività altamente qualificate è necessario il possesso di una particolare e comprovata specializzazione universitaria coerente con l'oggetto della prestazione;

RICHIAMATO:

- l'art. 13 della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con D.D.G. n. 62/2010;

RITENUTO:

- che le prestazioni occasionali di cui trattasi assumano un carattere infungibile stante la valenza culturale connessa alla redazione di specifici articoli e contributi scientifici e che, pertanto, rientrino nei casi di affidamento diretto di incarico di cui all'art. 13 della Disciplina approvata con D.D.G. n. 62/2010;
- che, ai sensi dell'art. 14, comma 2, della Disciplina approvata con D.D.G. n. 62/2010, il perfezionamento di contratti di prestazione occasionale può avvenire mediante forme semplificate;

RILEVATO:

- che non sono disponibili elenchi regionali di esperti ovvero elenchi di esperti approvati da Arpa per il tipo di professionalità richiesta per l'espletamento degli incarichi in oggetto;

RITENUTO:

- pertanto, ai sensi dell'art. 11 comma 4 della suddetta "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna", approvata con D.D.G. n. 62/2010, di conferire mediante affidamento diretto un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale ad ognuno dei soggetti di seguito indicati, che possiedono la necessaria elevata professionalità, come da curriculum acquisito agli atti, in merito allo svolgimento delle attività elencate, avendo riguardo in particolare all'elevata competenza nei temi scientifici che saranno oggetto degli articoli/contributi per la realizzazione della rivista;

RICHIAMATO:

- il principio di economicità e celerità dell'azione amministrativa in considerazione dell'esiguità del valore economico di alcune delle prestazioni di cui trattasi;

RITENUTO PERTANTO:

- di conferire i seguenti incarichi di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per la realizzazione di articoli e contributi a carattere specifico da pubblicarsi su *Ecoscienza*, a fronte dei corrispettivi onnicomprensivi e forfettari indicati, da liquidarsi a 60 gg d.f.f.m. a conclusione delle attività:
 - n. 1 articolo/contributo a Ilaria Bergamaschini: Euro 300,00;
 - n. 1 articolo/contributo a Francesco Bertolini: Euro 1.000,00;
 - n. 2 articolo/contributo a Luca Carra (attraverso la società Zadig S.r.l. di Milano): Euro 600,00 (IVA 20% esclusa);
 - n. 1 articolo/contributo a Pietro Greco: Euro 1.000,00;
 - n. 1 articolo/contributo a Matteo Mascia: Euro 200,00;
 - n. 1 articolo/contributo a Karl Ludwig Schibel: Euro 300,00;

RITENUTO ALTRESI':

- di stabilire che i suddetti incarichi abbiano termine entro il 20/12/2010;
- di approvare lo schema di contratto, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra Arpa ed i soggetti sopraelencati;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 3 commi 18 e 54 della L. 244/2007 (legge

finanziaria per il 2008);

DATO ATTO:

- che il conferimento dell'incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale di cui al presente provvedimento avviene nel rispetto delle vigenti Leggi Finanziarie;

RICHIAMATE:

- la D.D.G. n. 96 del 21/12/2009 avente ad oggetto "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2010-2012, del Piano Investimenti 2010-2012, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2010 e del Budget generale per l'esercizio 2010";
- la D.D.G. n. 97 del 21/12/2009 avente ad oggetto "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle linee guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità dei budget di esercizio e investimenti per l'esercizio 2010";

DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso, ai sensi dell'art. 8, comma 3, del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani;
- che ai fini dell'art. 9 del D.L. 78/2009, convertito nella L. 102/2009 all'art. 9, il presente atto è assunto nel rispetto delle disposizioni e dei limiti di cui alla D.D.G. n. 99/2009 in tema di programmazione finanziaria 2010;
- che il responsabile del procedimento, ai sensi della L. 241/90 e della L.R. 32/93, è Giancarlo Naldi, Direttore Responsabile di Ecoscienza;

DETERMINA

1. di conferire i seguenti incarichi di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per la realizzazione di articoli e contributi a carattere specifico da pubblicarsi su Ecoscienza, a fronte dei corrispettivi onnicomprensivi e forfettari indicati, da liquidarsi a 60 gg d.f.f.m. a conclusione delle attività:
 - n. 1 articolo/contributo a Ilaria Bergamaschini: Euro 300,00;
 - n. 1 articolo/contributo a Francesco Bertolini: Euro 1.000,00;
 - n. 2 articolo/contributo a Luca Carra (attraverso la società Zadig S.r.l. di Milano): Euro 600,00 (IVA 20% esclusa);
 - n. 1 articolo/contributo a Pietro Greco: Euro 1.000,00;
 - n. 1 articolo/contributo a Matteo Mascia: Euro 200,00;

- n. 1 articolo/contributo a Karl Ludwig Schibel: Euro 300,00;
- 2. di stabilire che gli incarichi di cui al precedente punto 1. abbiano termine entro il 20/12/2010;
- 3. di approvare lo schema di contratto, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra Arpa ed i soggetti sopraelencati;
- 4. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 3 commi 18 e 54 della L. 244/2007 (legge finanziaria per il 2008);
- 5. di dare atto che il costo complessivo di Euro 3.520,00, relativo al presente provvedimento, avente natura di Servizi stampa Arpa Rivista, è a carico dell'esercizio 2010 ed è compreso nel budget annuale con riferimento al centro di responsabilità AFIST.

Il Direttore del Servizio
Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione
(Dott.ssa Vanna Polacchini)

Gent.mo/Gent.ma
dott./dott.ssa _____
_____ (indirizzo)

Oggetto: Contratto per prestazione occasionale

A conferma degli accordi verbalmente intervenuti, con la presente Le assegnamo il presente incarico alle seguenti principali condizioni:

1. Oggetto

Forma oggetto del presente incarico l'attività di _____.

Nell'espletamento dell'incarico che Le viene conferito, ferma restando la Sua piena autonomia, Ella terrà conto delle nostre indicazioni al fine di coordinare la Sua attività con i programmi stabiliti dall'Agenzia.

2. Impegno personale

Per lo svolgimento di quanto indicato al punto 1., Lei assicurerà la Sua disponibilità al fine di un puntuale e corretto espletamento delle attività previste, senza alcun vincolo di orario.

3. Durata

Le attività di cui al punto 1) saranno espletate entro il _____, per un impegno massimo di 30 giorni lavorativi.

4. Condizioni economiche

Per lo svolgimento delle attività di cui al punto 1. Le verrà riconosciuto un compenso forfetario lordo di **euro** _____, comprensivo di tutte le spese relative allo svolgimento del presente incarico, che viene da Lei accettato senza riserva alcuna.

Prendiamo atto della Sua dichiarazione, sotto la Sua unica responsabilità, che le prestazioni oggetto del nostro accordo sono di natura occasionale e sono quindi escluse dal campo di applicazione dell'I.V.A.

5. Pagamenti

L'importo a Lei dovuto sarà assoggettato a ritenuta d'acconto obbligatoria pari al 20% (ventipercento), che verrà operata, al pagamento, sul valore lordo totale per il quale ci verrà rilasciata la ricevuta.

Tale ricevuta dovrà essere intestata a:

ARPA - Agenzia Regionale Prevenzione e Ambiente dell'Emilia Romagna

Via Po, 5 - 40139 Bologna

C.F. e P.I.: 04290860370

Il pagamento dell'importo di cui al punto 4. sarà da noi effettuato a 60 giorni d.f.f.m. dalla conclusione delle attività.

Lei si impegna a comunicare ad Arpa eventuali modifiche al Suo regime fiscale che dovessero intercorrere tra il momento dell'emissione della ricevuta (notula) al momento della liquidazione della stessa da parte della scrivente Amministrazione.

6. Recesso

L'eventuale rinuncia all'incarico da parte Sua o l'eventuale revoca da parte nostra dell'incarico conferitoLe dovrà essere notificata, da una parte all'altra, con un preavviso di almeno 7 gg.

Le verrà compensata comunque solo l'attività da Lei effettivamente svolta fino a quel momento.

7. Impegno di riservatezza

Lei è tenuta al più assoluto riserbo sui dati e sulle informazioni di cui venisse a conoscenza durante l'esecuzione dell'attività di cui all'oggetto.

E' vietata la riproduzione di qualsiasi documento.

Lei si impegna, inoltre, a mantenere riservate e a non divulgare a terzi tutte le informazioni trasmesseLe nell'ambito del presente incarico.

8) Trattamento dei dati personali

ARPA in relazione alla raccolta dei dati personali del collaboratore, effettuata in occasione della sottoscrizione del presente contratto, si impegna a rispettare quanto previsto dal D. Lgs. n. 196/2003.

All'atto della sottoscrizione del contratto verrà data al collaboratore l'informativa prevista dall'art. 13 del sopra citato Decreto Legislativo. .

9) Controversie

Per qualunque controversia dovesse insorgere nell'interpretazione e nell'esecuzione del presente contratto il foro esclusivamente competente è quello di Bologna.

10) Clausole finali

Il presente contratto formalizza la totalità degli accordi tra le parti. Qualsiasi modificazione o correzione dovrà essere preventivamente concordata per iscritto.

La collaborazione richiesta, sia per le sue specifiche caratteristiche (nessun vincolo gerarchico, nessuna predisposizione di direttive attinenti l'intrinseco svolgimento dell'attività, nessun obbligo di orario di lavoro), sia perché così voluto e dichiarato dalle parti, non comporta alcun rapporto di lavoro subordinato.

L'Ente resta sollevato da ogni e qualsiasi responsabilità derivante dall'espletamento dell'incarico.

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso a cura e spese della parte richiedente.

Nel formularLe i migliori auguri di una proficua collaborazione La preghiamo, ove d'accordo con il contenuto del contratto, di restituire all'Ente copia della presente da Lei sottoscritta, pagina per pagina, per integrale accettazione e conferma.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE
(dott./dott.ssa _____)

Per accettazione

Il collaboratore

Ai sensi dell'art. 1341 e 1342 C.C. si intendono specificatamente approvate le disposizioni contenute negli artt.:

6. Recesso
7. Impegno di riservatezza
8. Trattamento dei dati personali
9. Controversie
10. Clausole finali

Per accettazione

Il Collaboratore

Informativa ex art. 13 D.lgs. 196/2003

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarLa che il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n. 196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per l'adempimento degli obblighi legali connessi alla gestione economica, amministrativa e fiscale del presente contratto.
2. Il trattamento sarà effettuato mediante strumenti manuali ed informatici.
3. Il conferimento dei dati ha natura facoltativa. Tuttavia il rifiuto di fornire i dati richiesti da ARPA potrebbe determinare l'impossibilità di dare seguito agli adempimenti derivanti dalla sottoscrizione del presente contratto.
4. I dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione.
5. Il titolare del trattamento è: ARPA Emilia Romagna - Via Po, 5 – BOLOGNA
6. Il responsabile del trattamento è il Direttore della Struttura Tematica Ingegneria Ambientale con Sede in Bologna – Vicolo Carega, 3.
8. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

Decreto Legislativo n.196/2003.

Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

N. Proposta: PDTD-2010-817 del 17/11/2010

Centro di Responsabilità: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione

OGGETTO: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per attività connesse alla realizzazione di Ecoscienza.

PARERE CONTABILE

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 18/11/2010

Il Responsabile dell'Area Bilancio e
Controllo Economico
